

<< 中央电视台“读书”栏目推荐



>> 教育部推荐中小学生必读书目

父与子全集

彩色注音版

[德]埃·奥·卜劳恩 / 绘

棒棒熊文化 / 编写

畅销世界80年

经典漫画寓教于乐 精彩旁白独立成文

在欣赏中提高孩子的

表达能力和写作水平



二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group

棒棒熊文化



父与子

全集

彩 色 注 音 版



[德]埃·奥·卜劳恩 / 绘 棒棒熊文化 / 编写



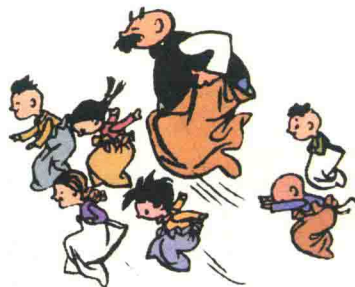
畅销世界80年
经典漫画寓教于乐 精彩旁白独立成文
在欣赏中提高孩子的
表达能力和写作水平

图书在版编目 (C I P) 数据

父与子:彩色注音版/江西棒棒熊文化传播有限公司编. -- 南昌:二十一世纪出版社集团, 2016.6
ISBN 978-7-5568-1903-4

I. ①父… II. ①江… III. ①漫画-作品集-德国-现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 112555 号



父与子·彩色注音版

(德) 埃·奥·卜劳恩 / 绘 棒棒熊文化 / 编写

责任编辑 黄 震 崔 亮

设计制作 童领文化传播有限公司

出版发行 二十一世纪出版社集团 (www.21cccc.com cc21@163.net)

出 版 人 张秋林

印 刷 江西茂源艺术印刷有限公司

版 次 2016 年 7 月第 1 版
2016 年 7 月第 1 次印刷

开 本 889mm × 1194mm 1/24

印 张 8.25

书 号 ISBN 978-7-5568-1903-4

定 价 28.00 元

本社地址:江西省南昌市子安路75号 330009

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换 0791-86512056

1. 糟糕的家庭作业
2. 一本引人入胜的书
3. 汽车出故障了
4. 会行走的箱子
5. 打架
6. 爸爸和海豹长得像
7. 神枪手
8. 装饰照片
9. 绘画的局限
10. 锻炼成高手
11. 家中的游艺演出
12. 哄儿子入睡
13. 给儿子做榜样
14. 新发型
15. 把葡萄干射入蛋糕
16. 儿子离家出走了
17. 甘为孺子牛
18. 儿子的报复
19. 小兔子送的礼物
20. 挑衅失败
21. 四张儿童票
22. 照片里的球赛



23. 鱼儿的来信
24. 顺利解决
25. 实用的发明
26. 一年之后
27. 玩耍时不得打扰
28. 本性难移
29. 生日的惊喜
30. 这下足够了
31. 输不起的老爸
32. 批评也是有限度的
33. 两对父子
34. 海上落日图
35. 失败的音乐会
36. 假装梦游
37. 吓人的胡子
38. 可疑的螺旋形
39. 再来一次！这太有意思了！
40. 把爸爸的光头当足球
41. 梦与现实
42. 不值得帮助的家伙
43. 人靠衣装
44. 得按次序



45. 以为失火
46. 艺术的魅力
47. 战争允许一切手段
48. 最后一个苹果
49. 倔强的马
50. 父亲的签名
51. 爸爸，我钓了条大鱼！
52. 制作圣诞礼物的锯子
53. 圣诞礼物
54. 到底谁是玩具迷？
55. 结果好就好
56. 有爱心的儿子
57. 劳逸结合
58. 狗狗都不吃
59. 反击
60. 见鬼了
61. 烟花雪茄
62. 化装舞会
63. 天鹅也爱抽烟
64. 带锚的帽子
65. 白套近乎
66. 上当了



67. 受惊的兔子

68. 蒙混过关

69. 英雄

70. 这下不像了

71. 现在没法偷吃了

72. 叼回子弹

73. 蘑菇

74. 难舍美人鱼

75. 迟到的管教

76. 驯马的对策

77. 假期的第一天

78. 全部输光

79. 放生以后

80. 我要歌德的书

81. 谨遵医嘱

82. 投铅球比赛

83. 意外夺冠

84. 同情马蜂的教训

85. 装病逃学

86. 无可救药

87. 儿子的礼物

88. 新镜子



89. 丑无可丑

90. 吃力不讨好

91. 儿子的暗器

92. 扮成老爸

93. 畅销书

94. 力大无穷

95. 入戏太深

96. 拍电影的兔子

97. 如此家教

98. 三个圣诞老人

99. 魔术书

100. 不许偷看

101. 平安夜的贵客

102. 虚惊一场

103. 飞来的美味

104. 新发明的晨报

105. 挂在气球上的信

106. 会还击的雪人

107. 自制雪橇

108. 痛苦的自责

109. 发现一条滑道

110. 狮子来了



111. 养鱼记

112. 大笔遗产

113. 在宫殿中嬉闹

114. 意外的礼物

115. 龙虾带来的烦恼

116. 习惯的力量

117. 滑稽的服装

118. 见怪不怪

119. 救命

120. 难忘小伙伴

121. 行善的结果

122. 现实与理论的差距

123. 话筒里还得有声音

124. 悲伤的乐曲

125. 敲钉实验

126. 恪尽职守的侍卫

127. 忠实的侍卫

128. 夏季旅行中的事故

129. 饥饿奏鸣曲

130. 原来是要火

131. 用漂流瓶求救

132. 恩将仇报



133. 意外的猎物
134. 驯野马
135. 妙极了！老爸还会这一手！
136. 用音乐让猴子还衣服
137. 空欢喜一场
138. 独创的渔网
139. 石头刮胡子
140. 遇见鹦鹉老乡
141. 海狸的报复
142. 袋鼠的友谊
143. 希望的船
144. 挖陷阱抓山羊
145. 不配合的信鸽
146. 好心没好报
147. 龙卷风
148. 世界上第一个漂流瓶邮局
149. 幻想破灭
150. 鲁滨逊的追随者
151. 这才是金子
152. 意外的勋章
153. “瞧，我给你带回来了什么！”
154. 没用的书



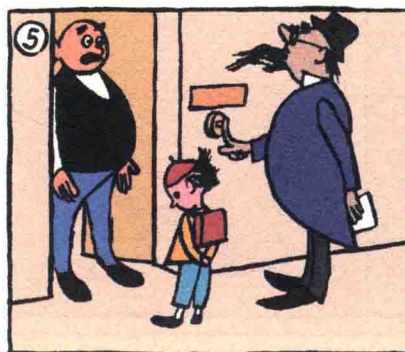
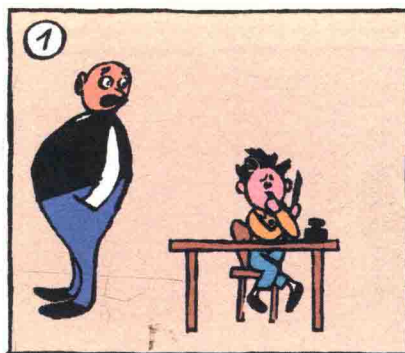
155. 幸运获救
156. 被驱赶上岸
157. 回家了
158. 庆祝生日
159. 我是这个长相吗？
160. 抢先一步
161. 变魔术
162. 戴眼镜的正确方式
163. 晕血的父亲
164. 免死人悲
165. 小青蛙变成了鸟屎
166. 画出来的照片
167. 不该帮忙
168. 小鸟的报复
169. 实例警告
170. 家族画像
171. 难舍爱犬
172. 大好时机
173. 醉后剃须
174. 快乐的代价
175. 懂礼貌的狗
176. 迅速实现的愿望

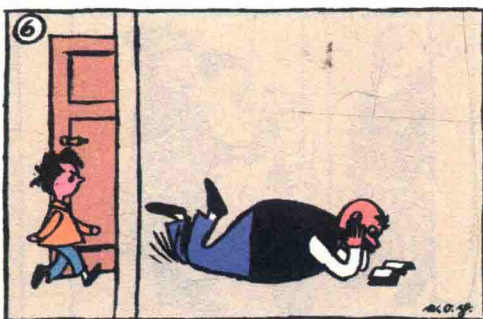
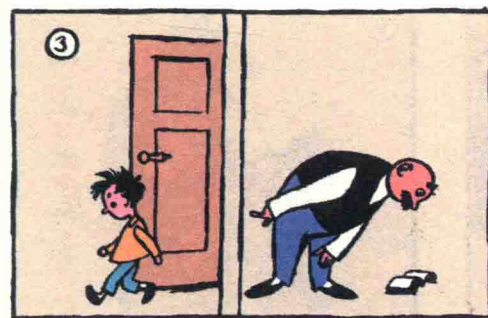


177. 相互嘲笑
178. 不必要的悲伤
179. 西洋镜中的小把戏
180. 当街示众
181. 真假难辨
182. 捉弄有钱人
183. 有心与无意
184. 桑拿浴
185. 吃了一记上勾拳
186. 蹩脚的杂技演员
187. 自我陶醉的鬼
188. “教训”错了人
189. 原来是他们
190. 成名之后
191. 告别



jīn tiān de zuò yè kě zhēn
今天的作业可真
nán 。 ér zǐ zhèng zài wèi zhè jiàn
难。儿子正在为这件
shì fā chóu , lǎo bà guò lái bāng
事发愁，老爸过来帮
máng le 。 dì èr tiān , lǎo
忙了。第二天，老
shī jiǎn chá zuò yè , fā xiàn ér
师检查作业，发现儿
zi de zuò yè xiě de tài zāo gāo
子的作业写得太糟糕
le 。 lǎo shī dé zhī shì bà ba
了。老师得知是爸爸
bāng máng xiě de , jiù nù qì chōng
帮忙写的，就怒气冲
chōng de dài zhe ér zǐ qù zhǎo bà
冲地带着儿子去找爸
ba 。 bà ba zuò cuò le zuò yè
爸。爸爸做错了作业
yě bù néng yuán liàng , yě yào dǎ
也不能原谅，也要打
pì gu !
屁股！

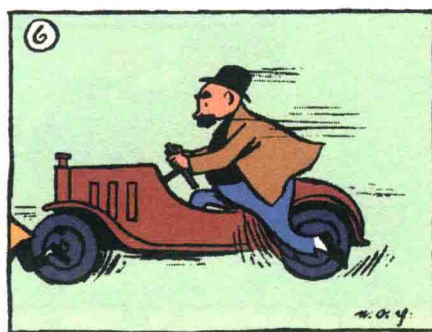
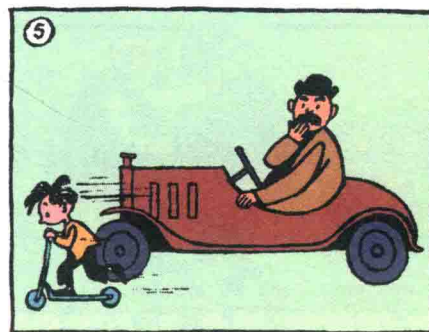
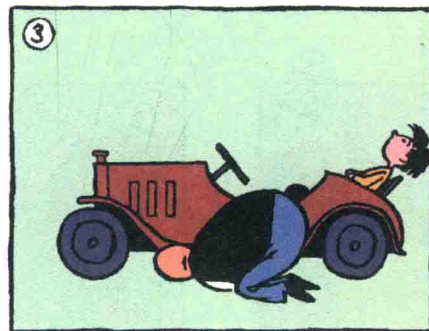
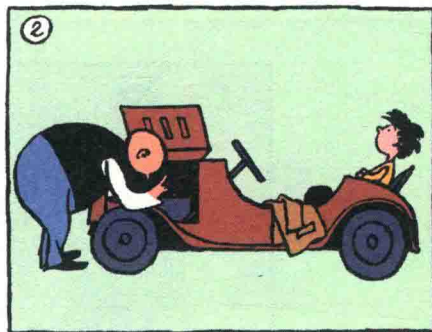
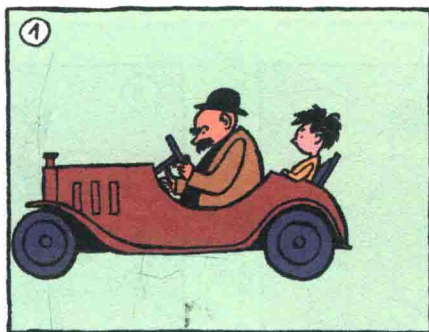


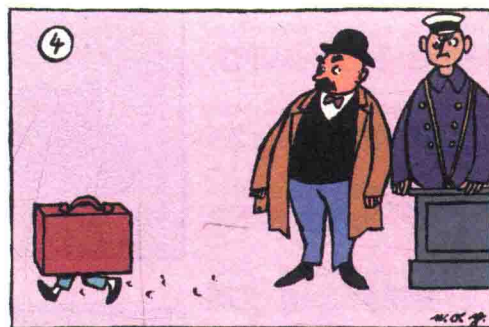
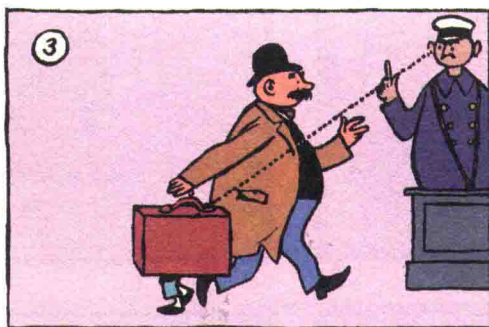
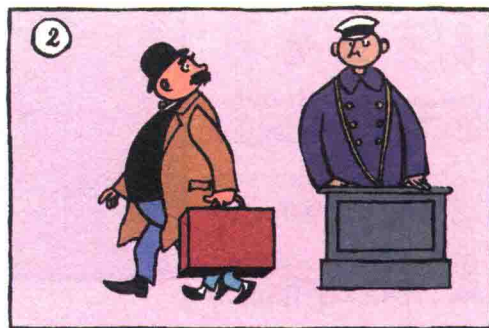
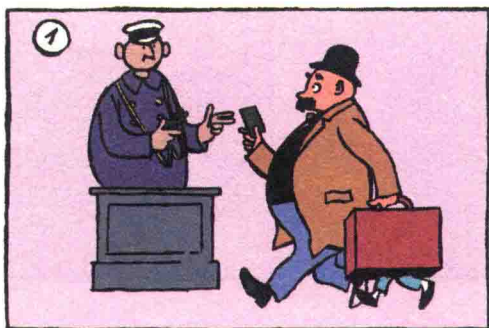


kāi fàn le , ér zǐ hái
 开饭了，儿子还
 méi lái , mā ma jiào bà ba qù
 没来，妈妈叫爸爸去
 zhǎo . yuán lái ér zǐ zhèng pā zài
 找。原来儿子正趴在
 dì shàng jīn jīn yǒu wèi de kàn yì
 地上津津有味地看一
 běn shū . bà ba jiào ér zǐ qù
 本书。爸爸叫儿子去
 chī fàn , zì jǐ zé hào qí de
 吃饭，自己则好奇地
 miào le liǎng yǎn shū . děng le bàn
 瞄了两眼书。等了半
 tiān yě bú jiàn bà ba huí lái chī
 天也不见爸爸回来吃
 fàn , mā ma jiù jiào ér zǐ qù
 饭，妈妈就叫儿子去
 zhǎo bà ba . ér zǐ yì zhǎo
 找爸爸。儿子一找，
 fā xiàn bà ba zhèng zài jù jīng huì
 发现爸爸正在聚精会
 shén de kàn nà běn shū ne !
 神地看那本书呢！



chē zi tū rán xī huǒ
 车子突然熄火
 le , bà ba xià chē qù jiǎn chá
 了，爸爸下车去检查
 fā dòng jī , yòu zǐ xì jiǎn
 发动机，又仔细检
 chá le chē dǐ , dōu méi yǒu zhǎo
 查了车底，都没有找
 chū qì chē fā shēng gù zhàng de
 出汽车发生故障的
 yuán yīn 。 bà ba bù zhī rú hé
 原因。爸爸不知如何
 shì hǎo , ér zǐ què zuò bú zhù
 是好，儿子却坐不住
 le 。 tā “sōu” de yí xià
 了。他“嗖”地一下
 tiào xià chē , qí qǐ le zì jǐ
 跳下车，骑起了自己
 de huá bǎn chē 。 bà ba jiàn le
 的滑板车。爸爸见了
 huǎng rán dà wù , yě xué qǐ ér
 恍然大悟，也学起儿
 zi de yàng zi lái
 子的样子来.....





bà ba tí zhe xiāng zi zǒu guò jiǎn piào kǒu tā jǐn zhāng de shén qíng yǐn qǐ le jiǎn piào yuán de zhù yì jiǎn

爸爸提着箱子走过检票口。他紧张的神情引起了检票员的注意，检

piào yuán jiào zhù le bà ba bà ba yì huāng zhāng jìng rán wàng jì le shǒu zhōng tí zhe de xiāng zi jié guǒ

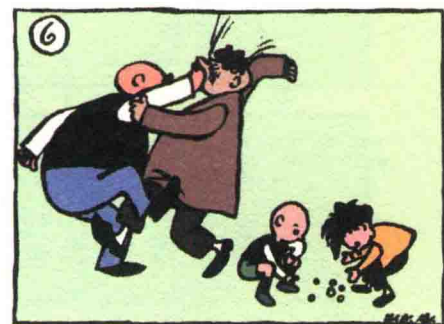
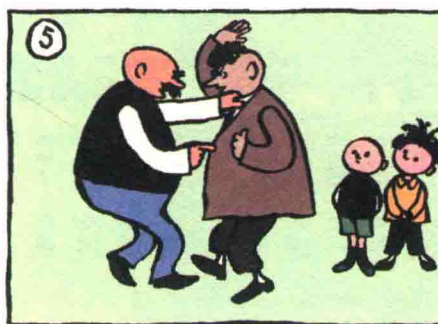
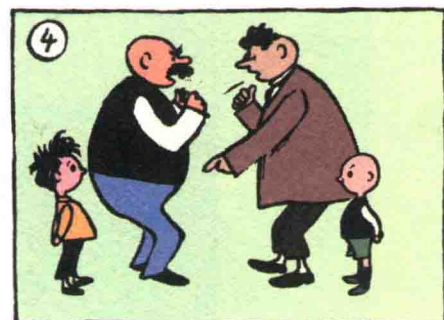
票员叫住了爸爸。爸爸一慌张，竟然忘记了手中提着的箱子。结果，

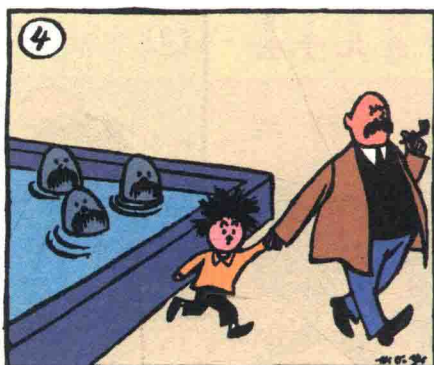
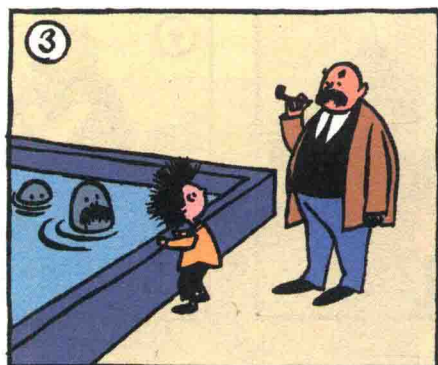
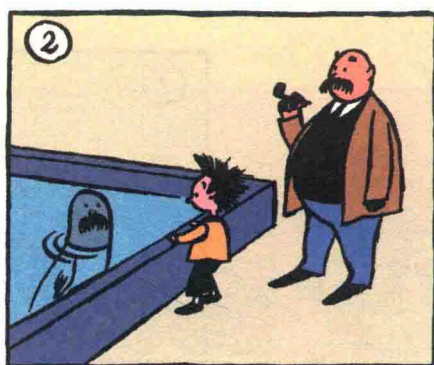
xiāng zi zì jǐ zhǎng tuǐ zǒu le wán le zhè xià lòu xiàn er le

箱子自己“长腿”走了。完了，这下露馅儿了！



ér zi hé xiǎo huǒ bàn dǎ
 儿子和小伙伴打
 jià le, tā kū zhe pǎo huí jiā
 架了，他哭着跑回家
 gào su bà ba. bà ba huǒ
 告诉爸爸。爸爸火
 mào sān zhàng dài zhe ér zi qù
 冒三丈，带着儿子去
 zhǎo xiǎo huǒ bàn de bà ba lǐ
 找小伙伴的爸爸理
 lùn。liǎng gè bà ba hù xiāng
 论。两个爸爸互相
 zhǐ zé, yuè shuō yuè bù tóu
 指责，越说越不投
 jī, zuì hòu jìng rán dǎ qǐ
 机，最后竟然打起
 lái le。kě liǎng gè xiǎo hái
 来了。可两个小孩
 er ne, què zài yì biān kāi
 儿呢，却在一边开
 xīn de wán le qǐ lái。
 心地玩了起来。





bà ba dài zhe ér zi lái kàn hǎi bào tū rán , yì zhī hǎi bào cóng shuǐ lǐ tàn chū le nǎo dai
爸爸带着儿子来看海豹。突然，一只海豹从水里探出了脑袋，
xià le ér zi yí tiào ér zi kàn le kàn hǎi bào yòu huí tóu kàn le kàn bà ba tū rán jīng yà de fā
吓了儿子一跳。儿子看了看海豹，又回头看了看爸爸，突然惊讶地发
xiàn bà ba hé hǎi bào zhǎng de hěn xiàng ne zhè shí yòu yóu guò lái jǐ zhī hǎi bào ér zi yuè kàn yuè
现，爸爸和海豹长得很像呢！这时，又游过来几只海豹，儿子越看越
jué de hé bà ba hěn xiàng xiàn zài bà ba bù kāi xīn le
觉得和爸爸很像。现在，爸爸不开心了！



bà ba zài ér zi miàn qián chuī xū
爸爸在儿子面前吹嘘

zì jǐ de qiāng fǎ ér zi wǒ
自己的枪法：“儿子，我

de qiāng fǎ shì shì jiè shàng zuì zhǔn de
的枪法是世界上最准的。”

kě shì zǐ dàn fēi chū qù méi duō yuǎn
可是子弹飞出去没多远

jiù luò dì le bà ba hěn shì nán wéi
就落地了。爸爸很是难为

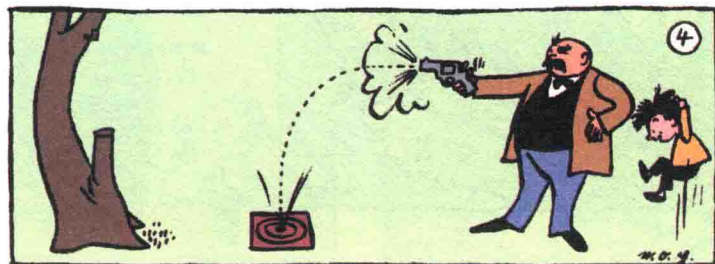
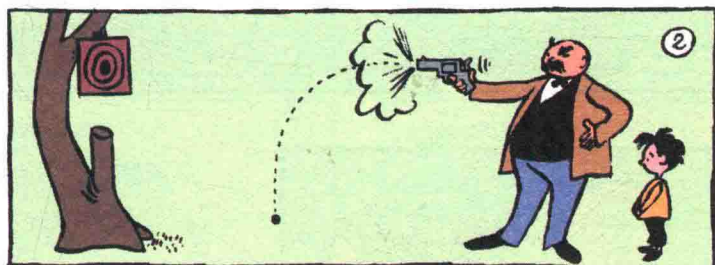
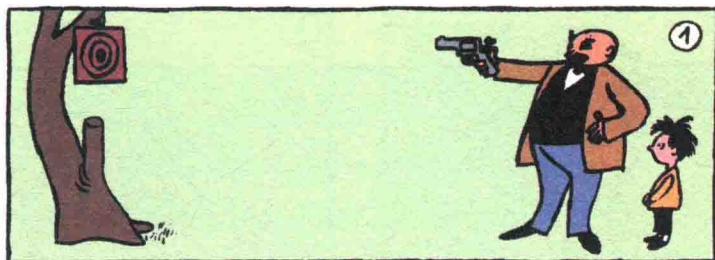
qíng ér zi líng jī yí dòng tā zhāi
情，儿子灵机一动，他摘

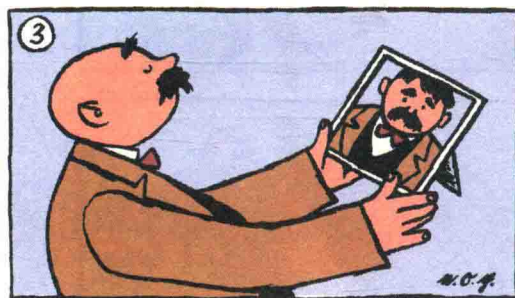
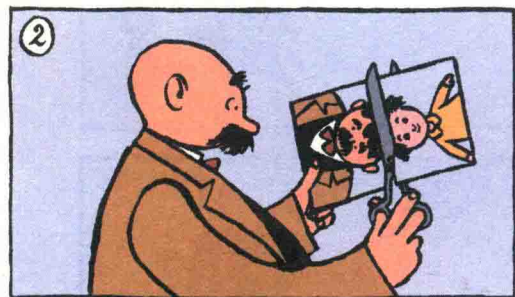
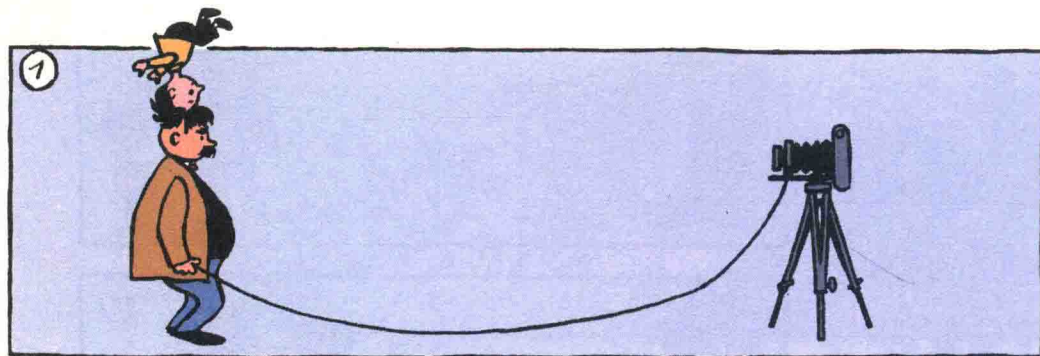
xià bǎ zi bǎ tā fàng zài gāng gāng zǐ
下靶子，把它放在刚刚子

dàn luò dì de dì fang zhè xià bà
弹落地的地方。这下，爸

ba jiù chéng le bǎi fā bǎi zhòng de shén qiāng
爸就成了百发百中的神枪

shǒu la
手啦！





bà ba yào zì pāi tā dān xīn zì jǐ méi yǒu tóu
爸爸要自拍，他担心自己没有头
fà pāi chū lái de zhàopiàn xiào guǒ bù hǎo jiù jiào lái
发，拍出来的照片效果不好，就叫来
ér zǐ bāngmáng ér zǐ dào lì zài bà ba de tóu shàng
儿子帮忙。儿子倒立在爸爸的头上，
bà ba àn xià kuài mén pāi zhàoshùn lì wánchéng bà ba
爸爸按下快门，拍照顺利完成。爸爸
yòng jiǎn dāo bǎ zhàopiàn cóng zhōng jiān fēn kāi kàn zhe zhào
用剪刀把照片从中间分开，看着照
piàn zhōng yǒu le tóu fà de zì jǐ bà ba xīn lǐ bié tí
片中有头发的自己，爸爸心里别提
duō měi la
多美啦！



ér zǐ yòng gùn zǐ jī qiú
儿子用棍子击球

shí bù xiǎo xīn dǎ suì le qiáng shàng
时，不小心打碎了墙上

de jìng zi。hàì pà bà ba zòu zì
的镜子。害怕爸爸揍自

jǐ, tā gān cuì yì bú zuò èr bù
己，他干脆一不做二不

xiū, bǎ jìng zi quán bù dǎ suì,
休，把镜子全部打碎，

rán hòu zài fàng jìng zi de dì fāng huà
然后在放镜子的地方画

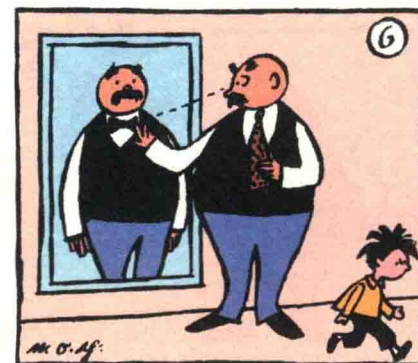
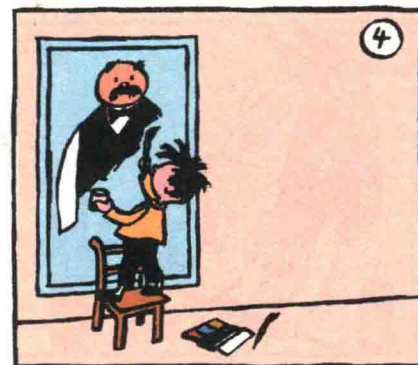
le yí gè bà ba。bà ba dào jìng
了一个爸爸。爸爸到镜

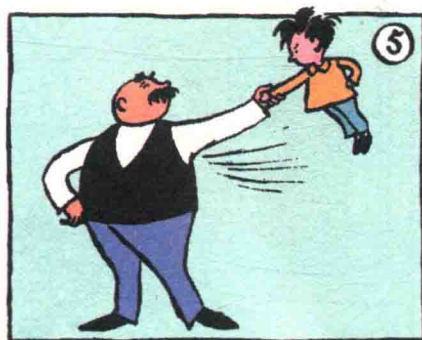
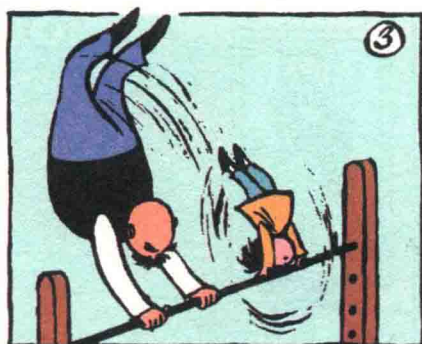
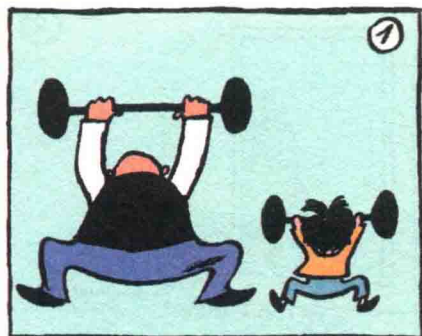
zi qián dǎ liang xīn mǎi de lǐng dài,
子前打量新买的领带，

fā xiàn jìng zi zhōng de zì jǐ dài de
发现镜子中的自己戴的

què shì lǐng jié, bù jīn gǎn dào shí
却是领结，不禁感到十

fēn nà mèn
分纳闷。





rù zǐ liǎ jué dìng jìn xíng
父子俩决定进行

tǐ yù duàn liàn tā men měi tiān
体育锻炼。他们每天

jiān chí jǔ zhòng shí wǔ xià tiào
坚持举重十五下，跳

shéng yì bǎi gè zài dān gàng shàng
绳一百个，在单杠上

xuán zhuǎn èr shí cì dān shǒu jǔ
旋转二十次，单手举

shí suǒ wǔ shí cì zhè yàng duàn
石锁五十次。这样锻

liàn le yí gè yuè hòu bà ba
炼了一个月后，爸爸

néng yì zhǐ shǒu zhuā zhe ér zǐ zài
能一只手抓着儿子在

kōng zhōng xuán zhuǎn ér ér zǐ yě
空中旋转，而儿子也

néng yì zhǐ shǒu qīng sōng de jǔ qǐ
能一只手轻松地举起

bà ba
爸爸！





bà ba yōu xián de tāng zài shā fā shàng dà kǒu dà kǒu de tǔ zhe yān quān yān quān yí gè jiē yí gè
爸爸悠闲地躺在沙发上大口大口地吐着烟圈。烟圈一个接一个
pái chéng zhí xiàn zài kōng zhōng piāo dòng ér zǐ jiàn le biàn cóng yí gè yān quān tiào dào lìng yí gè yān quān
排成直线在空中飘荡，儿子见了，便从一个烟圈跳到另一个烟圈，
wán de bú yì lè hū
玩得不亦乐乎。